

Canada grand gagnant en Inde, p. 14

# Canada Export

16 f  
17  
November  
5, 1999  
copy 1

Ministère des Affaires étrangères  
OTTAWA

NOV 10 1999

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex> Vol. 17, n° 19 — 15 novembre 1999

REVENIR À VENIR EN CHINE  
RETOURNER À VENIR EN CHINE



Le ministre  
Ralph Goodale

## Mission commerce et investissement de Ressources naturelles Canada

CHINE — 24-28 janvier 2000 — Pour marquer son appui au secteur privé canadien, le ministre des Ressources Naturelles, M. Ralph Goodale, dirigera une délégation de gens d'affaires en Chine (bref article dans le dernier numéro).

Cette mission axée sur le commerce et l'investissement sera organisée en collaboration étroite avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

(MAECI) et le Conseil commercial Canada-Chine, et présentera un intérêt tout particulier pour les entreprises canadiennes

### Prix d'excellence à l'exportation canadienne

Voir pages 3-6

œuvrant dans le secteur des ressources naturelles qui souhaitent renforcer leurs relations commerciales avec la Chine.

La Chine présente des possibilités très intéressantes pour le secteur privé en ce moment. D'ici 2006, on prévoit que les importations de technologies, d'équipement et de services se chiffreront à 1,5 billion de dollars américains. Les réformes des politiques devraient favoriser encore davantage l'investissement étranger et la formation de coentreprises. Les possibilités en matière de commerce et d'investissement sont donc très nombreuses pour les Canadiens.

Le programme de visites de haut niveau mis en œuvre par le gouvernement du Canada a permis de renforcer les relations bilatérales et de jeter les bases de nouveaux partenariats commerciaux à long terme avec la Chine, dont l'économie pourrait devenir l'une des plus dynamiques du monde. Par conséquent, depuis une

Voir page 15 — Mission en Chine

## ON RECHERCHE DES ENTREPRISES POUR ACCUEILLIR DE JEUNES GESTIONNAIRES RUSSES

Le Programme de bourses Eltsine pour la démocratie (PBED) est à la recherche d'entreprises canadiennes désireuses d'accueillir de jeunes gestionnaires russes pleins de promesses pour de courts stages (une à trois semaines) au printemps 2000. La préférence sera accordée aux entreprises canadiennes qui exercent ou désirent exercer des activités dans l'Extrême-Orient russe.

Le PBED offre aux entreprises canadiennes une occasion unique et précieuse de rencontrer quelques-uns des jeunes Russes les plus talentueux, tout en offrant à ces derniers une formation avantageuse dans le domaine des affaires. Le Programme assume tous les frais de subsistance des boursiers. Ceux-ci parlent l'anglais et sont désireux d'acquérir de nouvelles connaissances et d'établir des contacts au Canada. Il suffit de leur montrer comment vous menez vos affaires.

De 20 à 30 jeunes cadres russes viendront au Canada au printemps de l'an 2000 à titre de boursiers du PBED. Ils sont choisis par la commission fédérale responsable de l'organisation des programmes de formation des gestionnaires et des cadres d'entreprises nationales de la Fédération russe, et proviennent d'un vaste éventail de secteurs, notamment la fabrication, le commerce de détail, la construction et les services.

Voir page 16 — Jeunes gestionnaires

### DANS CE NUMÉRO

- Nouveau délégué commercial en chef .....2
- La chambre de commerce Canada-Israël .....7
- Les trucs du métier .....8
- LE POINT SUR LA PÉNINSULE ARABIQUE .....I-IV
- La CCC et Northstar .....9
- Carrefour États-Unis .....10-11
- Débouchés en Nouvelle-Angleterre .....12-13
- Foires et missions commerciales .....14-15